

CÁCH SỬ DỤNG ※PHIẾU MUA HÀNG ĐỂ ỦNG HỘ KINH TẾ KHU VỰC KOKASHI

※ PHIẾU CÓ THỂ SỬ DỤNG THAY THẾ CHO TIỀN



COUPON

Quận KOKASHI hỗ trợ những cửa hàng đang gặp khó khăn do dịch chủng mới CORONA

Phiếu được phát cho tất cả người dân.Vui lòng sử dụng phiếu ở các cửa hàng có tại quận KOKA

① Phiếu mua hàng bạn có thể sử dụng được ở đâu?

Vui lòng xem giấy có ghi danh sách cửa hàng.Những cửa hàng nào không có tên thì không thể sử dụng được

※Danh sách cửa hàng được đăng tải trên trang chủ của quận KOKA

② Bạn có thể nhận được mấy phiếu mua hàng?

1 Hộ gia đình có thể nhận được 2,500yen(500yen×5 tờ)

Hoặc từng người một có thể nhận được 2.500yen (500yen×5 tờ)

Ví dụ: Khi 3 người cùng sinh sống



1 Hộ gia đình 2,500yen→
(500yen×5 tờ)



3 Người 7,500yen→
(500yen×15 tờ)



Tổng cộng 10,000yen
(500yen×20 tờ)

※31/5/2021 Phát cho người có địa chỉ sống tại quận KOKA

③ Làm thế nào để có thể sử dụng được phiếu ? Và có thể dùng đến khi nào?

【Cách sử dụng】

●Mua hàng trên 1,000 yên bao gồm thuế thì có thể sử dụng được 1 phiếu (500yen)

(Ví dụ) Mua hàng 2,800yen bao gồm thuế → Có thể sử dụng được 2 phiếu (1,000yen)

【Khi có thể sử dụng】 ※Quá thời hạn thì không sử dụng được

●Từ ngày 01/09/2021 (thứ 4) đến 31/01/2022(thứ 2)

■Cũng có mặt hàng hoặc dịch vụ không thể sử dụng được phiếu

(Thanh toán tiền THUẾ,Thanh toán tiền ĐIỆN.GAS.NƯỚC,hoặc mua THUỐC,THẺ TRẢ TRƯỚC,TEM,PHIẾU HÀNG)

■ Phiếu mua hàng không quy đổi sang tiền mặt. Hoặc không được cho người khác sử dụng

Hãy thận trọng ! Người khác lừa bạn.

ê Quận KOKA không bán phiếu .Không thu phí

Quận KOKA không yêu cầu hoạt động ATM !

※Nếu bạn nhận được điện thoại hoặc thư đáng nghi ngờ về phiếu này.Vui lòng trao đổi với chúng tôi.

i Nội dung tờ quảng cáo này vui lòng xác nhận trên trang wes của quận KOKA

<Địa chỉ liên hệ>

Kokashi sangyo keizaibu shokoroseika shinsangyou shinkogakari

Tel 0748-69-2187liên hệ>48-69-2187

Kokashi sangyo keizaibu shokouroseika shinsangyou shinkogakari

Tel 0748-69-2187



Nội dung
Giống như
Mặt sau